



## POOBLASTILO ZA GLASOVANJE

na seji skupščine Zavoda za uveljavljanje pravic avtorjev, izvajalcev in producentov  
avdiovizualnih del Slovenije, k.o., sklicani za dne 6. oktober 2017, ob 15. uri,  
v City Hotel Ljubljana – Dalmatinova 15, Ljubljana,

z naslednjim dnevnim redom:

1. Otvoritev skupščine in izvolitev delovnih teles skupščine
2. Letno poročilo 2016
3. Letni načrt dela 2018 in letni finančni načrt 2018
4. Imenovanje revizorja
5. Spremembe in dopolnitve Statuta AIPA
6. Spremembe in dopolnitve Poslovnika o delu skupščine AIPA
7. Spremembe in dopolnitve Pravil o stroških poslovanja
8. Spremembe in dopolnitve Pravil o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev in nadomestil
9. Namenski skladi in Pravila o namenskih skladih
10. Višina vplačila v namenske sklade
11. Privatno in drugo lastno reproduciranje
12. Delitev sredstev, ki so predmet naturalnih obligacij in niso predmet pravovarstvenih zahtevkov
13. Volitve v Nadzorni odbor AIPA
14. Prejemki članov Nadzornega odbora AIPA
15. Pobude in vprašanja članov

Spodaj podpisani \_\_\_\_\_ (ime in priimek oziroma firma),

\_\_\_\_\_ (naslov) - kot pooblastitelj,

pooblaščam \_\_\_\_\_ (ime in priimek),

\_\_\_\_\_ (naslov) - kot pooblaščenec,

da v mojem imenu sodeluje in glasuje na skupščini, sklicani za dne 6. oktobra 2017, ob 15. uri,

v City Hotel Ljubljana – Dalmatinova 15, Ljubljana.

## **Predlogi sklepov z navodili za glasovanje:**

Predlogi sklepov k 1. točki dnevnega reda - Otvoritev skupščine in izvolitev delovnih teles skupščine:

### **Predlog Sklepa 1: Za predsednika skupščine se izvoli Janeza Hočevarja.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

### **Predlog Sklepa 2: Za verifikacijsko komisijo se izvoli Marjeto Čemažar kot predsednico, Jerneja Andreuzija kot člana in Danico Ilovic kot članico.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

### **Predlog Sklepa 3: Skupščina za kandidacijsko komisijo potrdi Andrejo Kralj kot predsednico, Simona Tanška kot člana in Nadjo Tavčar kot članico.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

### **Predlog Sklepa 4: Za zapisnikarico se izvoli notarko Nado Kumar.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

### **Predlog Sklepa 5: Potrdi se predlagani dnevni red.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 2. točki dnevnega reda - Letno poročilo 2016:

### **Predlog Sklepa 6: Skupščina sprejme AIPA Letno poročilo 2016.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 3. točki dnevnega reda - Letni načrt dela 2018 in letni finančni načrt 2018:

**Predlog Sklepa 7: Skupščina sprejme Letni načrt dela 2018 in Letni finančni načrt 2018.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 4. točki dnevnega reda - Imenovanje revizorja:

**Predlog Sklepa 8: Za revizorja za poslovna leta 2017, 2018 in 2019 se imenuje revizorsko družbo DELOITTE REVIZIJA d.o.o., Dunajska cesta 165, 1000 Ljubljana.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 5. točki dnevnega reda - Spremembe in dopolnitve Statuta AIPA:

**Predlog Sklepa 9: Sprejmejo se spremembe in dopolnitve Statuta Zavoda za uveljavljanje pravic avtorjev, izvajalcev in producentov avdiovizualnih del Slovenije, k.o., ki se glasi kot navedeno v objavljenem sklicu skupščine.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 6. točki dnevnega reda - Spremembe in dopolnitve Poslovnika o delu skupščine AIPA:

**Predlog Sklepa 10: Sprejme se Poslovnik o delu skupščine Zavoda za uveljavljanje pravic avtorjev, izvajalcev in producentov avdiovizualnih del Slovenije, k.o., v predlagani vsebini, ki je del gradiva za skupščino.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 7. točki dnevnega reda - Spremembe in dopolnitve Pravil o stroških poslovanja:

**Predlog Sklepa 11: Sprejmejo se Pravila o stroških poslovanja, v predlagani vsebini, ki je del gradiva za skupščino.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 8. točki dnevnega reda - Spremembe in dopolnitve Pravil o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev in nadomestil:

**Predlog Sklepa 12: Sprejmejo se Pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev in nadomestil, v predlagani vsebini, ki je del gradiva za skupščino.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 9. točki dnevnega reda - Namenski skladi in Pravila o namenskih skladih:

**Predlog Sklepa 13: Sprejmejo se Pravila o namenskih skladih.**

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 10. točki dnevnega reda - Višina vplačila v namenske sklade:

**Predlog Sklepa 14: AIPA od avtorskih honorarjev, zbranih za leto 2016, za namenske sklade nameni 300.000,00 EUR, in sicer:**

- 100.000,00 EUR v Namenski sklad SA,
- 100.000,00 EUR v Namenski sklad FP,
- 100.000,00 EUR v Namenski sklad IZV.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 15: Iz Namenskega sklada SA se za socialne namene soavtorjev nameni 100.000,00 EUR. Sredstva se razdelijo med imetnike pravic, s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, ki:**

- so pooblastili AIPA in so do sprejetja tega sklepa posredovali podatke, potrebne za izvedbo nakazila;
- iz naslova nadomestil oziroma avtorskih honorarjev pri AIPA v preteklem poslovnem letu niso prejeli več kot znaša bruto letna minimalna plača, ki jo določa in ureja Zakon o minimalni plači (Uradni list RS, št. 13/10 in 92/2015) v preteklem letu.

Soavtorji, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v prejšnjem odstavku, za AV dela, prijavljena na AIPA, ustvarjena ali prvič objavljena v času do vključno leta 2016, pridobijo:

- režiser 12 točk, v primeru režije v slovenščino sinhroniziranega tujega AV dela pa 3 točke,
- pisec scenarija 9 točk, če obstaja na istem AV delu tudi avtor dialogov pa 7 točk,
- direktor fotografije 7 točk,
- glavni animator 7 točk,
- skladatelj filmske glasbe 6 točk,
- avtor priredbe 3 točke,
- avtor dialogov 2 točki.

**Za AV dela, prijavljena na AIPA:**

- ki so bila prvič objavljena v letu 2016, se soavtorju točke iz prejšnjega odstavka, obračunajo trikratno;
- ki so bila v letu 2016 predvajana v katerem od TV programov, katerih gledanost v Republiki Sloveniji v posameznem mesecu dosega vsaj 2 % celotne gledanosti in niso zajeta s prejšnjo alinejo, se soavtorju točke obračunajo dvakratno.

Do sredstev po zgornjih določilih so upravičeni soavtorji, ki so ustvarili AV dela, ki so v registru AIPA kategorizirana v kategorijah A, B, C in E, pri čemer se soavtorjem AV del, ki so uvrščena v kategorijo A, doseženo število točk po prejšnjih odstavkih poveča za petkrat. Pravni nasledniki soavtorjev do sredstev niso upravičeni.

Po točkovanju v skladu z zgornjimi določili se izračuna vsota vseh dodeljenih točk, potem pa se z njo deli denarno vrednost, namenjeno izplačilom iz sklada, zaradi katerega se sprejema ta sklep. S tako dobljeno vrednostjo točke se pomnoži seštevek točk posameznega soavtorja, s čimer se pridobi bruto znesek, ki se v neto znesku izplača upravičenemu soavtorju.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA        PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 16:** Iz Namenskega sklada IZV se za socialne namene izvajalcev nameni 100.000,00 EUR. Sredstva se razdelijo med imetnike pravic, s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, ki:

- so pooblastili AIPA in so do sprejetja tega sklepa posredovali podatke, potrebne za izvedbo nakazila;
- iz naslova nadomestil oziroma avtorskih honorarjev pri AIPA v preteklem poslovnem letu niso prejeli več kot znaša bruto letna minimalna plača, ki jo določa in ureja Zakon o minimalni plači (Uradni list RS, št. 13/10 in 92/2015) v preteklem letu.

Izvajalci, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v prejšnjem odstavku, za izvedbe na AV delih, prijavljenih na AIPA, nastalih ali prvič objavljenih v času do vključno leta 2016, pridobijo:

- za glavno vlogo 7 točk,
- za stransko vlogo 4 točke,
- za epizodno vlogo 1 točko,
- za glasbeno, plesno, kaskadersko in drugo vlogo po 0,5 točke.

**Za izvedbe na AV delih, prijavljenih na AIPA:**

- ki so bila prvič objavljena v letu 2016, se izvajalcu točke iz prejšnjega odstavka obračunajo trikratno,
- ki so bila v letu 2016 predvajana v katerem od TV programov, katerih gledanost v Republiki Sloveniji v posameznem mesecu dosega vsaj 2 % celotne gledanosti in niso zajeta s prejšnjo alinejo, se izvajalcu točke obračunajo dvakratno.

Do sredstev po zgornjih določilih so upravičeni izvajalci, katerih izvedbe so uporabljene v AV delih, ki so v registru AIPA kategorizirane v kategorijah A, B, C in E, pri čemer se izvedbam v AV delih, ki so uvrščena v kategorijo A, doseženo število točk po prejšnjih odstavkih poveča za petkrat. Pravni nasledniki izvajalcev do sredstev niso upravičeni.

Po točkovanju v skladu z zgornjimi določili se izračuna vsota vseh dodeljenih točk, potem pa se z njo deli denarno vrednost, namenjeno izplačilom iz sklada, zaradi katerega se sprejema ta sklep. S tako dobljeno

vrednostjo točke se pomnoži seštevek točk posameznega izvajalca, s čimer se pridobi bruto znesek, ki se v neto znesku izplača upravičenemu izvajalcu.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA        PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 17:** Iz Namenskega sklada FP se za spodbujanje kulturno umetniškega ustvarjanja in razširjanja novih avtorskih del na področjih, pomembnih za ohranjanje kulturne raznolikosti filmskih producentov nameni 100.000,00 EUR. Sredstva se razdelijo med »neouveljavljene filmske producente«, fizične in pravne osebe s stalnim prebivališčem oziroma sedežem v Republiki Sloveniji, ki:

- na podlagi določil 73. člena Zakona o medijih štejejo za neodvisne producente ali imajo status izobraževalne ustanove s področja avdiovizualnega ustvarjanja;
- so pooblastili AIPA in so do sprejetja tega sklepa posredovali podatke, potrebne za izvedbo nakazila;
- iz naslova nadomestil oziroma avtorskih honorarjev pri AIPA v preteklem poslovnem letu niso prejeli več kot znaša bruto letna minimalna plača, ki jo določa in ureja Zakon o minimalni plači (Uradni list RS, št. 13/10 in 92/2015) v preteklem letu.

Filmski producenti, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v prejšnjem odstavku, za AV dela, prijavljena na AIPA, ustvarjena ali prvič objavljena v času do vključno leta 2016, pridobijo:

- glavni producent 8 točk (če je glavnih producentov več, si teh 8 točk razdelijo sorazmerno),
- koproducenti pa vsak po 1 točko.

Za AV dela, prijavljena na AIPA:

- ki so bila prvič objavljena v letu 2016, se upravičenemu filmskemu producentu točke iz prejšnjega odstavka obračunajo trikratno,
- ki so bila v letu 2016 predvajana v katerem od TV programov, katerih gledanost v Republiki Sloveniji v posameznem mesecu dosega vsaj 2 % celotne gledanosti in niso zajeta s prejšnjo alinejo, se filmskemu producentu točke obračunajo dvakratno.

Do sredstev po zgornjih določilih so upravičeni filmski producenti, ki so producirali AV dela, ki so v registru AIPA kategorizirana v kategorijah A, B, C in E, pri čemer se filmskim producentom AV del, ki so uvrščena v kategorijo A, doseženo število točk po prejšnjih odstavkih poveča za petkrat.

Po točkovanju v skladu z zgornjimi določili se izračuna vsota vseh dodeljenih točk, potem pa se z njo deli denarno vrednost, namenjeno izplačilom iz sklada, zaradi katerega se sprejema ta sklep. S tako dobljeno vrednostjo točke se pomnoži seštevek točk posameznega filmskega producenta, s čimer se pridobi bruto znesek, ki se glede na davčni status izplača upravičenemu filmskemu producentu.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA        PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 12. točki dnevnega reda - Delitev sredstev, ki so predmet naturalnih obligacij in niso predmet pravovarstvenih zahtevkov:

**Predlog Sklepa 18:** Po izvedenem končnem obračunu za obračunsko obdobje od 11.10.2010 do 31.12.2011 se sredstva, ki so predmet naturalnih obligacij in niso predmet pravovarstvenih zahtevkov, razdelijo med kategorije imetnikov pravic (soavtorji, izvajalci, filmski producenti) v enakih deležih ter porabijo na enak način in pod enakimi pogoji, kot je to določeno v Sklepih 15, 16 in 17 te skupščine.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 13. točki dnevnega reda - Volitve v nadzorni odbor AIPA:

**Predlog Sklepa 19:** Kot predstavnika filmskih producentov se v Nadzorni odbor AIPA za mandatno obdobje 4 let, od 6.10.2017 do 6.10.2021, imenuje Petra Bratušo in Danijela Hočevarja, za člana nadzornega odbora.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 20:** Kot predstavnika izvajalcev se v Nadzorni odbor AIPA za mandatno obdobje 3 let, od 6.10.2017 do 6.10.2020, imenuje Katarino Čas in Ludvika Bagarija za člana nadzornega odbora.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 21:** Kot predstavnika soavtorjev se v nadzorni odbor AIPA za mandatno obdobje 2 let, od 6.10.2017 do 6.10.2019, imenuje Klemna Dvornika in Matevža Luzarja za člana nadzornega odbora.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

Predlogi sklepov k 14. točki dnevnega reda - Prejemki članov nadzornega odbora AIPA:

**Predlog Sklepa 22:** Člani nadzornega odbora prejmejo za udeležbo na seji sejnino, ki za posameznega člana Nadzornega odbora AIPA znaša 100,00 EUR neto.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)



**Predlog Sklepa 23:** Vsak član nadzornega odbora, poleg sejin, prejme nagrado za opravljanje funkcije višini 800,00 EUR neto mesečno.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

**Predlog Sklepa 24:** Predsednik nadzornega odbora, poleg nagrade in sejin, prejme dodatek za opravljanje funkcije predsednika nadzornega odbora v višini 200,00 EUR neto mesečno, podpredsednik nadzornega odbora pa v višini 100,00 EUR neto mesečno.

Navodilo pooblastitelja pooblaščenca: pooblaščenca dajem pooblastilo, da o zgoraj navedenem predlogu sklepa glasuje na sledeči način:

ZA      PROTI  
(ustrezno obkroži)

V Ljubljani, dne \_\_\_\_\_.

Pooblastitelj

Pooblaščenec

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_